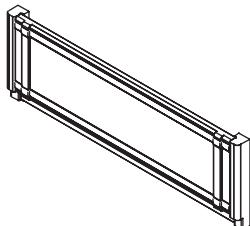


Installation Guide

Removable Apron

K-1445



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345M)
Los números de productos seguidos de M corresponden a México
(Ej. K-12345M)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

1023729-2-B

Tools and Materials



Pencil



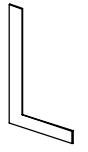
Tape Measure



Phillips
Screwdriver



Flat-Blade
Screwdriver



Square



Safety
Glasses

Plus:

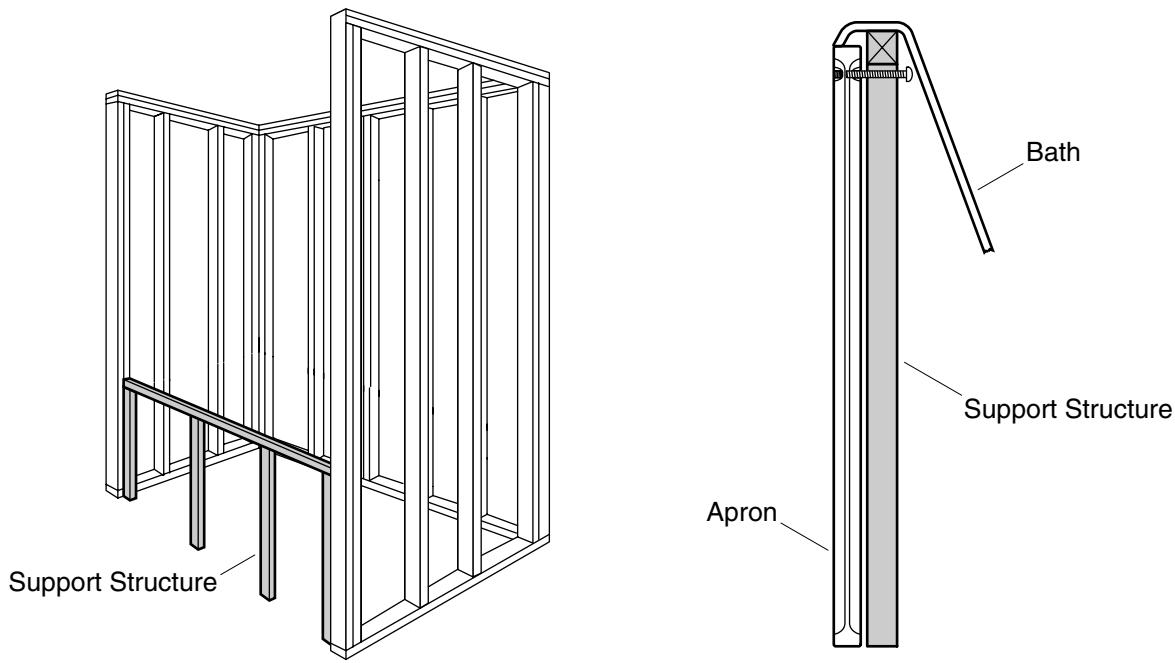
- Shimming material (as needed)
- Support Structure Materials (2x2s or 2x4s)
- Drywall or wood screws
- Straight edge

Before You Begin

- Observe all local plumbing and building codes.
- Unpack and inspect the apron for damage. Return the apron to the carton until you are ready to install it.
- The apron must be installed before the finished floor and wall materials are installed.
- This apron system is designed to have the finished wall materials go over the apron columns. It is also designed to have the finished floor materials tight against the channel.
- The apron can be used as an access to the whirlpool pump and controls, when applicable. However, additional access may make servicing of the pump and controls easier.

NOTE: Before installing the apron, fill the bath/whirlpool with water and check the drain system for leaks. If applicable, test the whirlpool system for leaks and proper operation.

- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of products without notice, as specified in the Price Book.



1. Prepare the Site

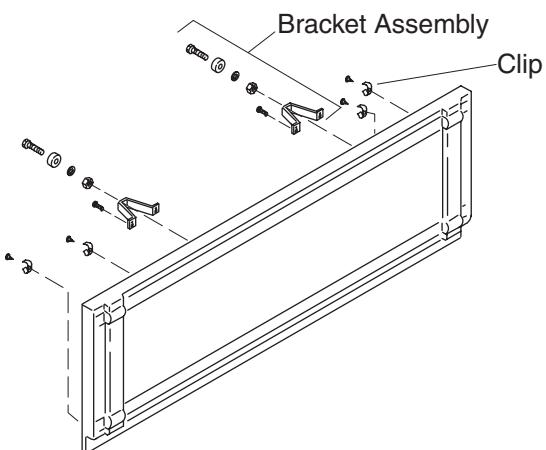
NOTICE: An additional support structure is required. To avoid fatigue cracking to the bath/whirlpool deck, construct a support structure under the entire front edge of the bath/whirlpool deck. Refer to the illustration as an example.

NOTICE: Do not use the additional support structure to carry the load of the bath/whirlpool. The bath/whirlpool must be supported by its feet.

- If you have not already done so, prepare the site for the bath/whirlpool. Refer to the installation instructions and rough-in packed with your bath/whirlpool.

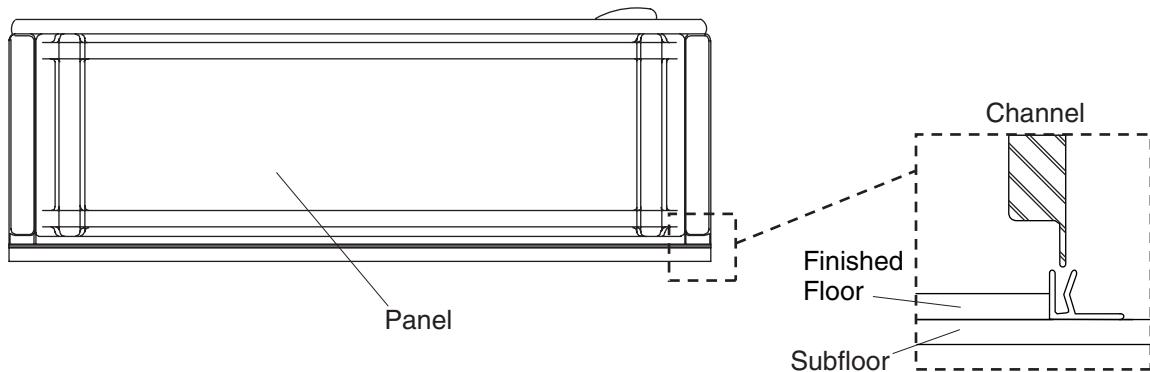
NOTICE: Ensure the support structure does not interfere with the whirlpool harness (if applicable), apron adjustment, plumbing lines, and faucet mounting.

- Secure two studs vertically at the front corners of the bath/bath whirlpool and at spaced intervals in-between.
- Secure a stud horizontally across the vertical studs.
- Apply construction adhesive to the horizontal stud.
- Set the bath/whirlpool in place, affixing the underside of the bath/whirlpool deck to the horizontal studs.
- Complete the bath/whirlpool installation at this time. Refer to the installation instructions packed with your bath/whirlpool.



2. Attach the Apron

- Align the frame columns with the locations marked, and screw them to the framing.
- Measure the distance between the inside edges of the two frame columns at both the top and bottom. This dimension **must** be 1/4" (6 mm) to 3/8" (1 cm) wider than the frame. If not, the frame column shimming should be adjusted in or out as needed.
- After adjusting the shimming, verify that the frame columns are still plumb.
- Slide the channel under the frame columns until it rests snugly against the front of both frame columns.
- Secure the two ends of the channel to the floor.
- Using a straight edge, align the center portion of the channel with the channel ends.
- Secure the center portion of the channel to the floor.
- Locate the two wood blocks on each end of the unfinished side of the panel. Install a clip at each of the pre-drilled locations using the screws provided. Make sure the clips are aligned vertically.
- Attach the bracket assembly to the back side of the panel at the pre-drilled pilot holes locations using the four screws provided.



3. Complete the Installation

Secure Panel

- Slip the bottom of the panel down into the channel groove.
- Tilt the panel up and align the top of the panel with the bottom of the rim of the bath/whirlpool. Carefully push the panel into position.
- Thread the adjustment screws on the bracket assemblies out until the rubber bumpers touch the bath wall. Then secure by tightening the hex nuts.
- Ensure the panel is aligned with both the rim of the bath/whirlpool and the edges of the frame. Adjust as needed.
- Ensure the gaps between the ends of the panel and the frame are even top to bottom [1/8" (3 mm) to 3/16" (5 mm)], and equal from side to side. If not, remove the panel and adjust the corner shims as needed.

Finish the Installation

- Using a flat-blade screwdriver, gently pry the bottom of the panel away from the frame. Set the panel aside.
- Install water-resistant wall material [1-1/2" (3.8 cm) maximum thickness] to complete the finished wall.
- Install flooring material [2" (5.1 cm) maximum thickness] to complete the finished floor.

Service

- Using a flat-blade screwdriver, gently pry the bottom of the apron panel away from the apron frame.

Guide d'installation

Bandeau amovible

Outils et matériels



Crayon
à papier



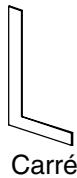
Mètre
ruban



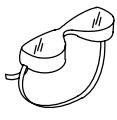
Tournevis
croisiforme



Tournevis à
lame plate



Carré



Lunettes de
protection

Plus:

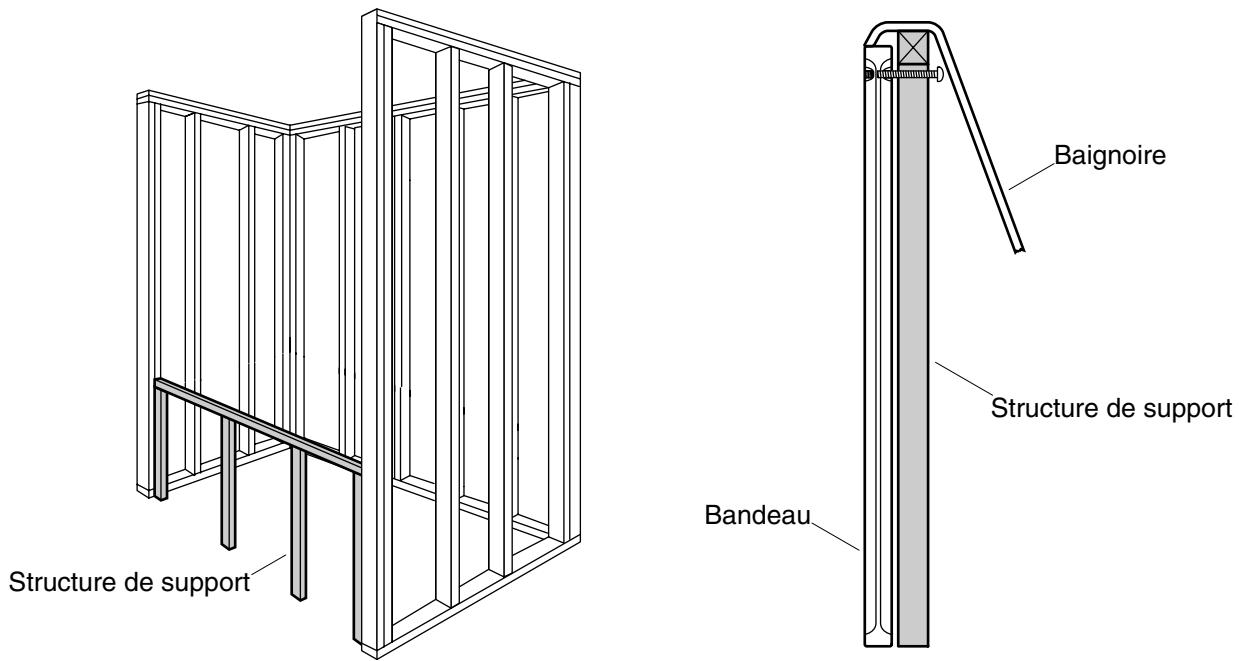
- Cales (si besoin)
- Matériaux du structure de support (2x2 ou 2x4)
- Cloison sèche en panneaux de particules ou vis à bois
- Bord droit

Avant de commencer

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Déballer et examiner le bandeau soigneusement pour en déceler tout dommage. Remettre le bandeau dans son emballage en attendant de l'installer.
- Le bandeau doit être installé avant d'installer le sol fini et les matériaux du mur.
- Ce système de bandeau est conçu pour que les matériaux du mur fini passent sur les colonnes du bandeau. Il est aussi conçu pour que les matériaux du sol fini soient à ras contre le canal.
- Le bandeau peut être utilisé comme accès à la pompe et aux commandes de la baignoire à hydromassage, lorsqu'applicable. Néanmoins, tout accès additionnel pourrait faciliter l'entretien de la pompe et des commandes.

REMARQUE : Avant d'installer le bandeau, remplir la baignoire/la baignoire à hydromassage avec de l'eau et vérifier l'absence de fuites du système de drainage. Si applicable, tester la baignoire à hydromassage pour les fuites et le bon fonctionnement.

- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications sur le design des produits et ceci sans préavis, tel que spécifié dans le catalogue des prix.



1. Préparer le site

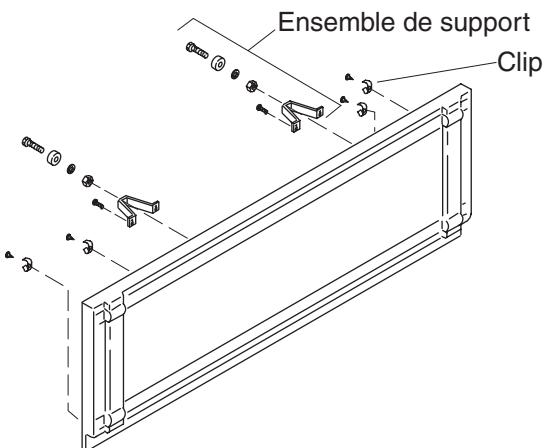
AVIS : Une structure de support supplémentaire est requise. Pour éviter une fissuration par fatigue de la plate-forme de la baignoire/de la baignoire à hydromassage, construire une structure de support sous le bord avant complet de la plate-forme de la baignoire/de la baignoire à hydromassage. Se reporter à l'illustration fournie en exemple.

AVIS : Ne pas utiliser la structure de support supplémentaire pour prendre en charge le poids de la baignoire/de la baignoire à hydromassage. La baignoire/la baignoire à hydromassage doit être supportée par ses pieds.

- Si cela n'a pas encore été effectué, préparer le site pour la baignoire/la baignoire à hydromassage. Se reporter aux instructions d'installation et de raccordement accompagnant la baignoire/la baignoire à hydromassage.

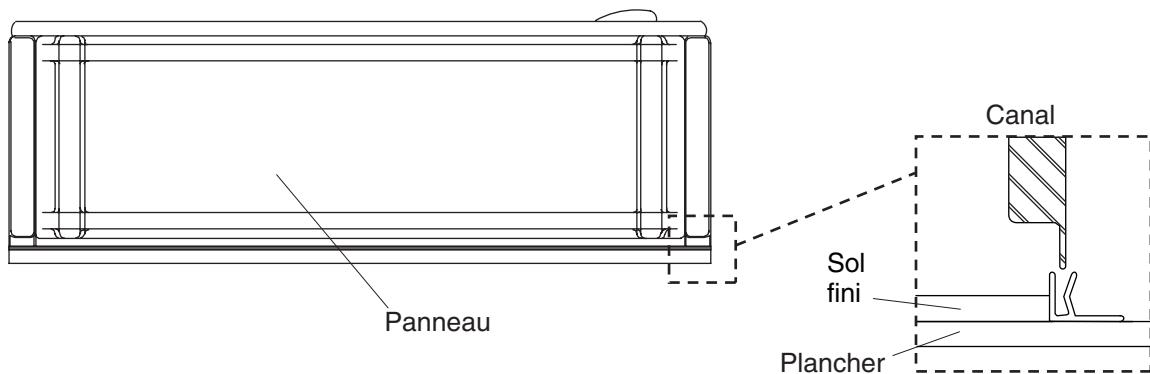
AVIS : S'assurer que la structure de support n'interfère pas avec le faisceau de la baignoire à hydromassage (le cas échéant), l'ajustement du bandeau, les conduites de plomberie, et le support du robinet.

- Fixer deux montants verticalement, aux coins avant de la baignoire/de la baignoire à hydromassage, et à des intervalles espacés entre ces points.
- Fixer un montant horizontalement à travers les montants verticaux.
- Appliquer un adhésif de construction sur le montant horizontal.
- Mettre la baignoire/la baignoire à hydromassage en place, en affixant le dessous de la plate-forme de la baignoire/de la baignoire à hydromassage sur les montants horizontaux.
- Terminer alors l'installation de la baignoire/de la baignoire à hydromassage. Se reporter aux instructions d'installation accompagnant la baignoire/la baignoire à hydromassage.



2. Fixer le bandeau

- Aligner les colonnes du cadre sur les emplacements marqués, et les visser sur le cadre.
- Mesurer la distance entre les bords intérieurs des deux colonnes du cadre, dans le haut et le bas. Cette dimension **doit** doit être plus large de $1/4"$ (6 mm) à $3/8"$ (1 cm) que le cadre. Si ceci n'est pas le cas, les cales des colonnes du cadre doivent être ajustées en conséquence.
- Après avoir ajusté les cales vérifier que les colonnes du cadre sont toujours d'aplomb.
- Faire glisser la rainure sous les colonnes du cadre jusqu'à qu'elle repose à ras contre la partie avant des deux colonnes du cadre.
- Fixer les deux extrémités de la rainure au plancher.
- Utiliser un bord droit, alignez la rainure sur son centre.
- Visser le centre de la rainure sur le sol.
- Positionner les deux blocs en bois sur chaque extrémité du côté non terminé du panneau. Installer une attache sur chaque location des trous pilotes avec les vis fournies. S'assurer que les attaches soient alignées verticalement.
- Attacher l'ensemble des supports sur la partie arrière du panneau aux emplacements des trous pilotes prépercés en utilisant les quatre vis fournies.



3. Terminer l'installation

Fixer le panneau en place

- Faire glisser le bas du panneau vers le bas dans la rainure.
- Incliner le panneau vers le haut et aligner sa partie supérieure sur la partie inférieure du rebord de la baignoire/baignoire à hydromassage. Pousser soigneusement le panneau en place.
- Visser les vis de réglages sur les ensembles de support jusqu'à ce que les butées en caoutchouc touchent le mur de la baignoire. Puis sécuriser en serrant fortement les vis hexagonales.
- S'assurer que le panneau est aligné sur le rebord de la baignoire/baignoire à hydromassage et sur les bords du cadre. Ajuster au besoin.
- S'assurer que les espaces entre les extrémités du panneau et le cadre sont égaux de haut en bas [1/8 (3 mm) à 3/16 (5 mm)], et égaux d'un côté à l'autre. Si ceci n'est pas le cas, retirer le panneau et ajuster les cales d'angle selon les besoins.

Compléter l'installation

- À l'aide d'un tournevis à lame plate, soulever doucement le bas du panneau pour l'éloigner du cadre. Mettre le panneau de côté.
- Installer le matériau mural hydrorésistant [épaisseur maximum de 1-1/2" (3,8 cm)] pour terminer le mur fini.
- Installer le revêtement de sol [épaisseur maximum de 2" (5,1 cm)] pour terminer le plancher fini.

Service

- À l'aide d'un tournevis à lame plate, soulever doucement le bas du panneau du bandeau pour l'éloigner du cadre du bandeau.

Guía de instalación

Faldón desmontable

Herramientas y materiales



Lápiz



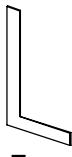
Cinta para medir



Destornillador Phillips



Destornillador plano



Escuadra



Lentes de seguridad

Más:

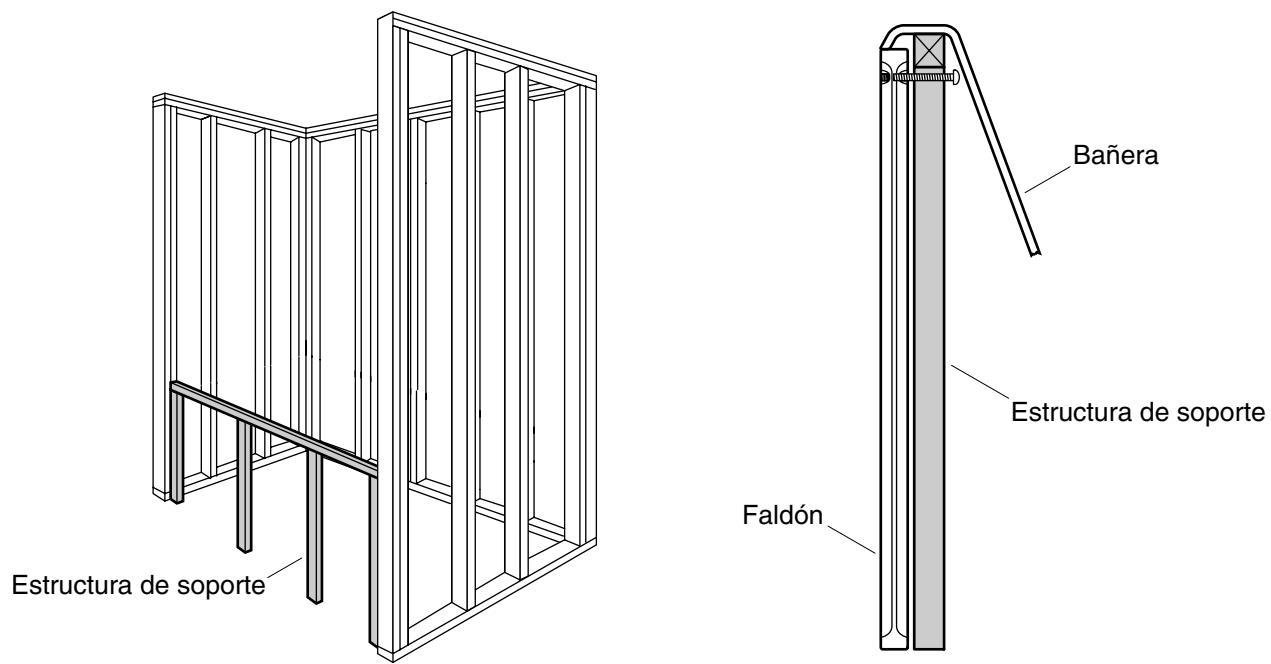
- Material para acuñar (de ser necesario)
- Materiales para estructura de soporte (2x2 ó 2x4)
- Tornillos de madera o para paneles de yeso
- Canto recto

Antes de comenzar

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- Desembale el faldón y revise que no tenga daños. Coloque el faldón en la caja hasta el momento de la instalación.
- El faldón debe instalarse antes que los materiales de acabado del piso y la pared.
- Este sistema de faldón está diseñado para que los materiales de la pared acabada revistan las columnas del faldón. También está diseñado para que los materiales del piso acabado queden ajustados contra el canal.
- El faldón puede utilizarse para acceder a la bomba y a los controles de la bañera de hidromasaje, cuando sea pertinente. Sin embargo, es posible que el acceso adicional facilite el mantenimiento de la bomba y los controles.

NOTA: Antes de instalar el faldón, llene la bañera/bañera de hidromasaje de agua y verifique que no haya fugas. De ser el caso, pruebe el sistema de la bañera de hidromasaje para verificar que no haya fugas y que el funcionamiento sea apropiado.

- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de los productos sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



1. Prepare el sitio

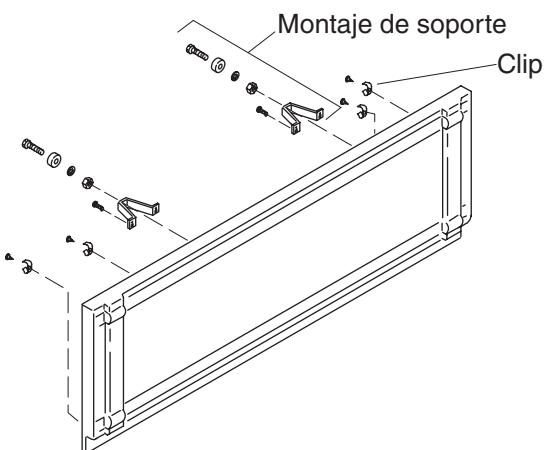
AVISO: Se requiere una estructura de soporte adicional. Para evitar fisuras de fatiga de la cubierta de la bañera/bañera de hidromasaje, construya una estructura de soporte bajo todo el filo frontal de la cubierta de la bañera/bañera de hidromasaje. Consulte la ilustración como un ejemplo.

AVISO: No utilice la estructura de soporte adicional para portar el peso de la bañera/bañera de hidromasaje. La bañera/bañera de hidromasaje se debe soportar sobre sus pies.

- Si aún no lo ha hecho, prepare el lugar para la bañera/bañera de hidromasaje. Consulte las instrucciones de instalación y el diagrama de instalación que se incluyen con su bañera/bañera de hidromasaje.

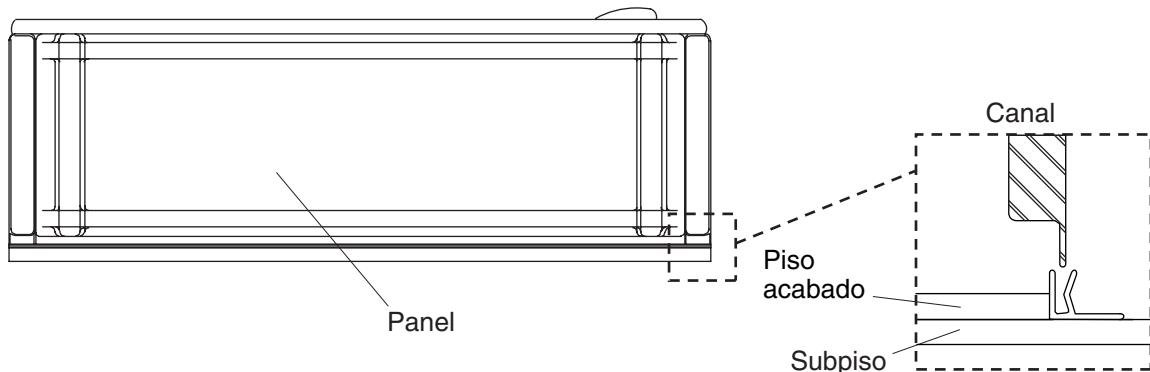
AVISO: Asegúrese de que la estructura de soporte no interfiera con la tubería de la bañera de hidromasaje (si aplica), ajuste del faldón, líneas de plomería e instalación de la grifería.

- Asegúrese que haya dos postes de madera verticalmente en las esquinas delanteras de la bañera/bañera de hidromasaje y a intervalos espaciados entre éstos.
- Fije un poste de madera horizontalmente atravesando los postes verticales.
- Aplique adhesivo de construcción al poste de madera horizontal.
- Coloque la bañera/bañera de hidromasaje en su lugar, fijando el lado inferior de la cubierta de la bañera/bañera de hidromasaje a los postes de madera horizontales.
- Termine la instalación de la bañera/bañera de hidromasaje en este momento. Consulte las instrucciones de instalación que se incluyen con su bañera/bañera de hidromasaje.



2. Fije el faldón

- Alinee las columnas de la estructura con los lugares marcados y atorníllelas a la estructura.
- Mida la distancia entre los filos interiores de las dos columnas de la estructura tanto por la parte superior como la inferior. Esta dimensión **debe** ser de 1/4[94] (6 mm) a 3/8[94] (1 cm) más ancha que la estructura. De no ser así, será necesario ajustar las cuñas de las columnas de la estructura hacia adentro o hacia afuera según sea necesario.
- Despues de ajustar las cuñas, verifique que las columnas de la estructura aún estén a plomo.
- Deslice el canal por debajo de las columnas de la estructura hasta que quede ajustado contra el frente de ambas columnas de la estructura.
- Fije los dos extremos del canal al piso.
- Utilice un canto recto para alinear la parte central del canal con los extremos del canal.
- Fije la parte central del canal en el piso.
- Coloque los dos bloques de madera en cada extremo del lado no acabado del panel. Instale una clip en cada ubicación perforada con los tornillos incluidos. Asegúrese que los clips estén alineadas verticalmente.
- Con los cuatro tornillos provistos, fije el montaje del soporte al lado posterior del panel en los lugares de los orificios piloto taladrados.



3. Termine la instalación

Fije el panel

- Deslice la parte inferior del panel hacia abajo dentro de la ranura del canal.
- Incline el panel hacia arriba y alinee la parte superior del panel con la parte inferior del borde de la bañera/bañera de hidromasaje. Con cuidado, presione el panel en su lugar.
- Enrosque los tornillos de ajuste en los montajes de soporte hasta que los topes de goma queden en contacto con la pared de la bañera. Luego, apriete las tuercas hexagonales para fijarlas.
- Asegúrese de que el panel quede alineado con el borde de la bañera/bañera de hidromasaje y con los files de la estructura. Ajuste de ser necesario.
- Asegúrese de que la separación entre los extremos del panel y la estructura sea la misma de arriba a abajo [de 1/8" (3 mm) a 3/16" (5 mm)], y la misma de lado a lado. Si el espacio no es igual, retire el panel y ajuste las cuñas de las esquinas según sea necesario.

Termine la instalación

- Utilice un destornillador plano para sacar apalancando suavemente el panel de la estructura. Coloque el panel a un lado.
- Instale el material de pared resistente al agua [espesor máximo de 1-1/2" (3,8 cm)] para terminar la pared acabada.
- Instale el material del piso [espesor máximo de 2" (5,1 cm)] para terminar el piso acabado.

Servicio

- Utilice un destornillador plano para sacar apalancando suavemente el panel del faldón de la estructura del faldón.

1023729-2-B

1023729-2-B

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2008 Kohler Co.

1023729-2-B